



53 cm Recycler[®]

Motorrasenmäher

Modell-Nr. 20779—20000001 und darüber

PROTOTYPE

Bedienungsanleitung



Deutsch (D)

Inhalt

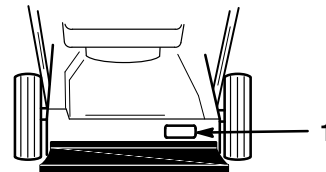
	Seite
Einleitung	2
Sicherheit	3
Allgemeine Sicherheitshinweise zu Rasenmähern	3
Schalldruck	5
Schallintensität	5
Vibrationsniveau	5
Symbolerklärungen	5
Montage	8
Auspacken des Rasenmähers	8
Installation der Griffstange	8
Installation des Starterseils	9
Installation des Auswurfkanalstopfens	9
Vor dem Start	10
Auffüllen des Kurbelgehäuses mit Öl	10
Auffüllen des Kraftstofftanks mit Benzin	10
Betrieb	12
Bedienungselemente	12
Start des Motors	12
Stoppen des Motors	12
Selbstantrieb	13
Einstellung der Schnitthöhe	13
Verwendung des Graskorbs	14
Tips zum Betrieb	15
Wartung	17
Empfohlener Wartungsplan	17
Kontrolle des Motorölstands	18
Wechsel des Motoröls	18
Reinigung der Unterseite des Rasenmäher- gehäuses	19
Wartung des Luftfilters	20
Wartung des Schnittmessers	20
Einstellung des Selbstantriebskabels	22
Schmieren der Räder	22
Reinigung unter der Riemenabdeckung	23
Austausch der Zündkerze	23
Reinigung des Kühlsystems	23
Reinigung von Stopfen und Auswurfkanal	23
Entleeren des Kraftstofftanks	23
Fehlerbehebung	24
Lagerung	25
Vorbereitung des Kraftstoffsystems	25
Vorbereitung des Motors	25
Allgemeines	25
Zusammenklappen der Griffstange	25
Nach der Lagerung	26

Einleitung

Vielen Dank, daß Sie sich für ein Toro-Produkt entschieden haben. Wir möchten, daß Sie mit Ihrem neuen Gerät vollständig zufrieden sind.

Lesen Sie sich diese Anleitung gründlich durch, um mit Bedienung und Wartung des Produktes vertraut zu werden. Die Informationen in dieser Anleitung können dazu beitragen, Verletzungen und Sachschäden zu vermeiden. Obwohl Toro sichere Produkte konstruiert und herstellt, sind Sie selbst für den richtigen und sicheren Betrieb des Produktes verantwortlich.

Wenn Sie sich für Hilfe bei der Wartung, Toro-Originalteile oder weitere Informationen an Ihren Vertragshändler oder ans Werk wenden, halten Sie bitte die Modell- und Seriennummer Ihres Produktes bereit. Die Plakette mit der Modell- und Seriennummer befindet sich wie in Abbildung 1 gezeigt am Produkt.



1064

Abbildung 1

1. Plakette mit Modell- und Seriennummer

Tragen Sie hier die Modell- und Seriennummer Ihres Produktes ein:

Modell-Nr.: _____
Serien-Nr.: _____

In dieser Anleitung werden mögliche Risiken aufgeführt und spezielle Sicherheitshinweise gegeben, die bei der Vermeidung von Verletzungen – möglicherweise sogar Tod – helfen. Die Begriffe **GEFAHR**, **WARNUNG** und **VORSICHT** kennzeichnen den Grad der Gefahr.


GEFAHR kennzeichnet eine extreme Gefahr, die schwerwiegende Verletzungen oder Tod hervorruft, wenn die empfohlenen Vorsichtsmaßnahmen nicht befolgt werden.

WARNUNG kennzeichnet ein Risiko, das schwerwiegende Verletzungen oder Tod verursachen kann, wenn die empfohlenen Vorsichtsmaßnahmen nicht befolgt werden.

VORSICHT kennzeichnet ein Risiko, das kleinere Verletzungen hervorrufen kann, wenn die empfohlenen Vorsichtsmaßnahmen nicht befolgt werden.

In diesem Handbuch werden noch zwei weitere Wörter verwendet, um Informationen hervorzuheben. **Wichtig** steht bei speziellen mechanischen Informationen und **Hinweis** hebt allgemeine Informationen hervor, denen besondere Aufmerksamkeit entgegengebracht werden sollte.

Sicherheit

Um maximale Sicherheit und optimale Leistung sicherzustellen und das Produkt kennenzulernen, ist es unerlässlich, daß Sie sowie jede andere Bedienungsperson des Rasenmähers sich mit dem Inhalt dieser Anleitung vertraut machen, bevor der Motor zum ersten Mal gestartet wird. Besonders ist auf das Warnsymbol  zu achten. Es bedeutet VORSICHT, WARNUNG bzw. GEFAHR — ‘‘Sicherheitshinweis’’. Die Sicherheitshinweise müssen unbedingt beachtet werden. Wenn das nicht getan wird, kann es zu Verletzungen kommen.

Allgemeine Sicherheitshinweise zu Rasenmähern

Den folgenden Anweisungen liegt die ANSI/OPEI-Norm B71.1—1998 sowie die ISO-Norm 5395:1990(E) zugrunde. Informationen bzw. Begriffe, die speziell für Toro-Rasenmäher gelten, stehen in Klammern.

Diese Maschine kann Hände und FüÙe amputieren und Gegenstände hochschleudern. Wenn die folgenden Sicherheitshinweise nicht befolgt werden, kann es zu schweren Verletzungen oder Tod kommen.

Bedienung

- Lesen Sie sich die Anleitung gründlich durch. Machen Sie sich vor dem Start mit den Reglern und der richtigen Bedienung des Geräts vertraut.
- Zu Betrieb und Installation von Zubehörteilen siehe die Herstelleranweisungen. Nur solche Zubehörteile verwenden, die vom Hersteller zugelassen sind.
- Niemals Kindern oder Personen, die mit dieser Anleitung nicht vertraut sind, erlauben, den Rasenmäher zu bedienen. Das Alter der Bedienungsperson kann vom Gesetz eingeschränkt sein.
- Niemals mähen, wenn Menschen – insbesondere Kinder – oder Haustiere in der Nähe sind. Den Rasenmäher stoppen, sobald jemand den Arbeitsbereich betritt.

Es kann zu schweren Unfällen kommen, wenn die Bedienungsperson nicht auf Kinder achtet. Kinder fühlen sich oft vom Rasenmäher und seiner Arbeit angezogen. Gehen Sie **niemals** davon aus, daß Kinder dort bleiben, wo Sie sie zuletzt gesehen haben.

- Kinder müssen sich außerhalb des Arbeitsbereichs unter Aufsicht eines verantwortungsvollen Erwachsenen aufhalten.
- Wachsam bleiben und den Rasenmäher abstellen, sobald Kinder den Arbeitsbereich betreten.
- Bei der Annäherung an unübersichtliche Ecken, Sträucher, Bäume oder andere Gegenstände, die die Sicht verdecken, besonders vorsichtig sein.
- Nicht vergessen, daß der Anwender für Unfälle bzw. Schäden verantwortlich ist, die andere Personen oder deren Eigentum betreffen.

Vorbereitung

- Beim Mähen immer festes Schuhwerk und lange Hosen tragen.
- Das Gerät nicht barfuß oder mit offenen Sandalen bedienen.
- Bei der Bedienung des Rasenmähers immer eine Schutzbrille tragen.
- Den Einsatzbereich des Geräts gründlich untersuchen und alle Steine, Stöcke, Drähte, Knochen und andere Fremdkörper beseitigen.
- **Warnung: Benzin ist extrem leicht entzündlich.** Folgende Vorsichtsmaßnahmen sind zu ergreifen:
 - Kraftstoff in Behältern aufbewahren, die speziell für diesen Zweck konstruiert werden.
 - Das Gerät nur im Freien betanken und beim Tanken nicht rauchen.
 - Kraftstoff vor dem Start des Motors nachfüllen. **Niemals den Tankdeckel abnehmen oder Benzin einfüllen, während der Motor läuft oder warm ist.**
 - Wenn Benzin verschüttet wurde, nicht versuchen, den Motor zu starten, sondern das Gerät zur Seite schieben und Feuer und Funken vermeiden, bis sich die Benzindämpfe verflüchtigt haben.
 - Alle Tank- und Behälterdeckel sicher wieder anbringen.
 - Wenn der Kraftstofftank entleert werden muß, sollte das im Freien geschehen.
- Defekte Schalldämpfer austauschen.

- Vor dem Einsatz immer kontrollieren, ob Schnittmesser, Schnittmesserschrauben und Mähwerk nicht abgenutzt oder beschädigt sind. Abgenutzte oder beschädigte Schnittmesser und Schrauben satzweise austauschen, damit die Auswuchtung beibehalten wird.
- An Maschinen mit mehreren Schnittmessern daran denken, daß sich durch Rotation eines Schnittmessers auch andere Messer drehen können.

Betrieb

- Den Motor nicht in begrenzten Räumen laufen lassen, wo sich gefährliche Kohlenmonoxid- dämpfe ansammeln können.
- Nur bei Tageslicht oder guter künstlicher Beleuchtung mähen.
- An Gefällen immer auf die Füße achten.
- Gehen, niemals laufen.
- Die Griffstange fest greifen.
- Immer quer zu Hängen mähen, niemals auf- und abwärts.
- Bei Richtungsänderungen an Hängen besonders vorsichtig sein.
- Sehr steile Hänge sollten nicht gemäht werden.
- Beim Rückwärtsmähen oder beim Heranziehen des Rasenmähers besonders vorsichtig sein.
- Vor und während des Rückwärtsmähens hinter und unter der Maschine auf kleine Kinder achten.
- Die Schnittmesser abstellen, wenn der Rasenmäher zum Überqueren von grasfreien Flächen oder zum Transport zu und vom Arbeitsbereich gekippt werden muß.
- Den Rasenmäher niemals mit beschädigten oder fehlenden Schutzvorrichtungen oder Schilden oder ohne installierte Sicherheitsvorrichtungen wie Ablenkbleche oder Grasauffangkörbe einsetzen.
- Nicht die Einstellungen des Drehzahlreglers verändern oder den Motor überdrehen.
- Alle Schnittmesser- und Antriebskupplungen ausrasten, bevor der Motor gestartet wird.
- Den Motor entsprechend den Anweisungen vorsichtig starten und dabei die Füße in deutlichem Abstand zum Schnittmesser stellen.
- Den Rasenmäher beim Start des Motors nicht kippen, wenn es nicht erforderlich ist. Wenn der Mäher zum Start gekippt werden muß, darf er nicht weiter gekippt werden als unbedingt notwendig. Nur den Teil anheben, der von der Bedienungsperson weg zeigt.

- Beim Motorstart nicht vor dem Auswurfkanal stehen.
 - Hände und Füße nicht neben oder unter rotierende Teile halten. Immer von der Grasauswurföffnung fern bleiben.
 - Niemals einen Rasenmäher hochheben oder tragen, wenn der Motor läuft.
 - Den Motor stoppen und das Zündkabel abziehen:
 - bevor Behinderungen oder Verstopfungen beseitigt werden;
 - vor Kontrolle, Reinigung oder Arbeiten am Rasenmäher;
 - nachdem der Rasenmäher auf einen Fremdkörper gestoßen ist. Die Maschine auf Schäden untersuchen und notwendige Reparaturen durchführen, bevor sie erneut gestartet und in Betrieb genommen wird;
 - wenn der Rasenmäher beginnt, stark zu vibrieren. Sofort die Ursache ausfindig machen. Vibrationen sind gewöhnlich ein Zeichen für ein Problem.
 - Den Motor abstellen:
 - wenn der Rasenmäher unbeaufsichtigt bleibt;
 - vor dem Nachtanken.
 - Die Gaseinstellung reduzieren, wenn der Motor ausläuft, und – falls der Motor mit einem Absperrhahn ausgestattet ist – nach Beendigung der Mäharbeiten den Kraftstoff abstellen.
 - Die Schnittmesser stoppen, wenn Einfahrten, Wege oder Straßen überquert werden.
 - Den Motor abstellen und warten, bis das Schnittmesser vollständig stillsteht, bevor der Grasauffangkorb abgenommen wird.
 - Den Rasenmäher nicht unter dem Einfluß von Alkohol oder Medikamenten bedienen.
- An Hängen kommt es zu den meisten Unfällen durch Ausrutschen und Stürzen der Bedienungsperson, wodurch schwere Verletzungen verursacht werden können. An Hängen immer besonders vorsichtig sein. Wenn Sie sich an einem Hang nicht wohl fühlen, mähen Sie ihn nicht!
- Auf Löcher, Furchen und Höcker achten. Hohes Gras kann Hindernisse verbergen.
 - **Nicht** in der Nähe von Abhängen, Gräben oder Böschungen mähen, weil die Bedienungsperson die Balance verlieren könnte.
 - **Nicht** in nassem Gras mähen, weil Rutschgefahr besteht.

Wartung und Lagerung

- Darauf achten, daß alle Muttern und Schrauben (insbesondere die Schnittmesser-Befestigungsschrauben) fest sitzen, damit das Gerät immer in sicherem Betriebszustand ist.
- Das Gerät niemals mit Benzin im Tank innerhalb von Gebäuden abstellen, wo Benzindämpfe offene Flammen oder Funken erreichen können.
- Den Motor abkühlen lassen, bevor er in Gebäuden aufbewahrt wird.
- Um die Brandgefahr zu reduzieren, Motor, Schalldämpfer, Batteriefach und Bezinlagerungsbereich von Gras, Laub und übermäßig viel Schmierfett frei halten.
- Abgenutzte oder beschädigte Teile der Sicherheit halber austauschen.
- Bei der Handhabung von Benzin besonders vorsichtig sein. Benzindämpfe können explodieren.
- Niemals an Sicherheitsvorkehrungen herumbasteln. Die Funktion der Vorkehrungen regelmäßig kontrollieren.
- Den Rasenmäher von Gras, Laub und anderen Fremdkörperansammlungen frei halten. Verschüttetes Öl bzw. Kraftstoff aufwischen.
- Niemals versuchen, die Radhöhe zu verstellen, während der Motor läuft.
- Bei Elektrorasenmähern vor Reinigung, Reparatur und Einstellungen immer den Netzstecker abziehen.
- Die Komponenten des Grasauffangkorbs sind Abnutzungen und Beschädigungen aufgesetzt, wodurch rotierende Teile freigelegt oder Gegenstände

hochgeschleudert werden könnten. Diese Komponenten regelmäßig kontrollieren und ggf. gegen vom Hersteller empfohlene Teile austauschen.

- Schnittmesser sind scharf und können Verletzungen verursachen. Die Messer bei Wartungsarbeiten mit Lappen umwickeln oder Handschuhe tragen und besonders vorsichtig vorgehen.
- Nicht die Einstellung des Drehzahlreglers verändern oder den Motor überdrehen.

Schalldruck

Der äquivalente A-bewertete Dauerschallpegel für dieses Gerät - am Ohr der Bedienungsperson - beträgt 84,2 dB(A), unter Zugrundelegung von Messungen an baugleichen Maschinen gemäß ANSI-Verfahren B71.5-1984.

Schallintensität

Der Schalleistungspegelwert dieses Geräts beträgt 97 LwA, unter Zugrundelegung von Messungen an baugleichen Maschinen gemäß EG-Richtlinie 84/538 in der jeweils gültigen Fassung.

Vibrationsniveau

Das maximale Vibrationsniveau dieses Geräts an Hand/Arm beträgt: 6,61 m/s², unter Zugrundelegung von Messungen an baugleichen Maschinen gemäß ISO-Verfahren 5349.

Symbolerklärungen

Warndreieck — das Symbol im Dreieck macht auf eine Gefahr aufmerksam



Warnsymbol



Bedienungsanleitung lesen



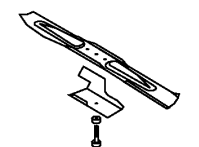
Die Sicherheitsschilde nicht öffnen oder abnehmen, während der Motor läuft



Rotierende Schnittmesser können Zehen oder Finger abtrennen. Vom Schnittmesser fern bleiben, solange der Motor läuft



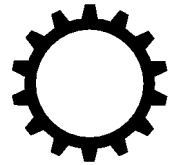
Um Messerdefekt bei Bodenauswurf zu vermeiden, eine Messersteife verwenden, wenn der Mäher mit Verschlusskappe ausgestattet ist



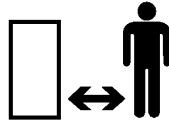
Für entsprechende
Wartungsverfahren im
technischen Handbuch
nachschaen



Getriebe



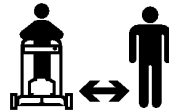
Sicherheitsabstand zum
Gerät halten



Öl



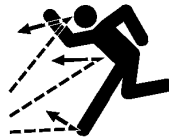
Sicherheitsabstand zum
Mäher halten



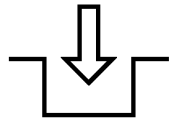
An/Betrieb



Hochgeschleuderte
Gegenstände — ganzer
Körper betroffen



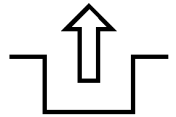
Einkuppeln



Hochgeschleuderte
Gegenstände — seitlicher
Sichelmäher. Prallschild
angebracht lassen



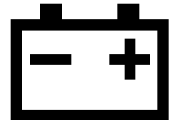
Auskuppeln



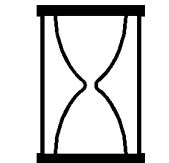
Vor Verlassen des Geräts
Motor abstellen



Batterieladezustand



Betriebsstundenzähler



Kraftstoff



Schnell



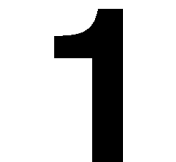
Neutral



Langsam



Erster Gang



Abnehmend/zunehmend



Zweiter Gang



Schmierstelle



Dritter Gang

3

Motorstart



Schneidelement —
Grundsymbol



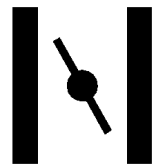
Motorstopp



Schneidelement —
Höheneinstellung



Choke



Schlüssel im
Zündschalter drehen



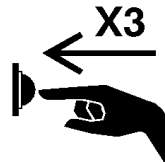
Kaltstarthilfe



Regler bewegen



Starthilfe dreimal drücken



Seil ziehen



Batterie richtig entsorgen



Rad



Schlüssel in Zündschalter
stecken



Radantrieb



PROTOTYPE

Montage

Hinweis: Die linke und rechte Geräteseite werden von der normalen Bedienungsposition aus ermittelt.

Auspacken des Rasenmähers

WICHTIG: Beim Auspacken und Herausnehmen des Rasenmähers und der oberen Griffstange besonders vorsichtig sein, damit keine Kabel abgerissen, eingeklemmt oder beschädigt werden.

1. Das Füllmaterial aus dem Karton nehmen und die obere Griffstange oben auf dem Rasenmäher aufliegen lassen.
2. Den Rasenmäher aus dem Karton nehmen.
3. Die obere Griffstange hinter dem Rasenmäher so auf den Boden legen, daß das Etikett nach oben zeigt und die Steuerkabel zwischen den Haltebügeln der Griffstange liegen.

Installation der Griffstange

1. Die vier Schrauben (zwei Schrauben haben einen flachen Kopf und zwei haben einen an die Griffstange angepaßten Kopf) und Knöpfe in der unteren Griffstange entfernen (Abb. 2).

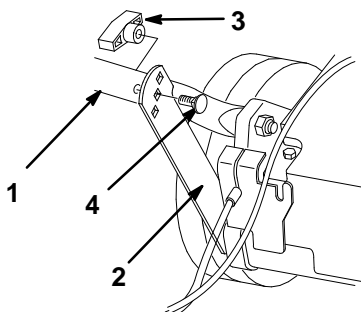


Abbildung 2

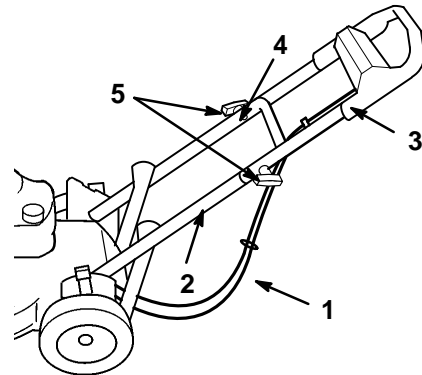
1. Untere Griffstange
2. Haltebügel
3. Drehknopf
4. Flache Griffstangenschraube

2. Die untere Griffstange nach hinten und die Haltebügel nach oben schwenken und die Bügel auf die Löcher in der Griffstange ausrichten (Abb. 2).
3. Die Griffstange mit den beiden flachen Schrauben und zwei Knöpfen an den Haltebügeln befestigen. Dabei die Höheneinstellöffnungen an den Bügeln verwenden, die am besten zur Größe der Bedienungsperson passen (Abb. 2).

WICHTIG: Darauf achten, daß die Kabel nicht eingeklemmt oder gedehnt werden.

Hinweis: Zur Einstellung der Griffstangenhöhe können die Schrauben und Knöpfe in unterschiedlichen Montagehöhen angebracht werden.

4. Die Enden des oberen Griffstangenteils so über die untere Griffstange schieben, daß die Teile zusammenliegen (Abb. 3).



m-4204

Abbildung 3

1. Kabel
2. Untere Griffstange
3. Obere Griffstange
4. Geformte Griffstangenschraube (nur eine gezeigt)
5. Knöpfe

5. Darauf achten, daß die Kabel unter und hinter der unteren Griffstange geführt werden (Abb. 3).
6. Die obere Griffstange mit zwei geformten Schrauben und zwei Knöpfen an der unteren Griffstange befestigen (Abb. 3).

PROTOTYPE

Vor dem Start

Auffüllen des Kurbelgehäuses mit Öl

Das Kurbelgehäuse faßt 0,59 l (20 oz.) Öl. Nur hochwertiges Öl SAE 30 oder 10W30 mit der Klassifizierung SF, SG, SH oder SJ des "American Petroleum Institute" (API) verwenden.

Vor jedem Einsatz darauf achten, daß der Ölstand zwischen den Markierungen *Add* und *Full* am Peilstab liegt (Abb. 7).

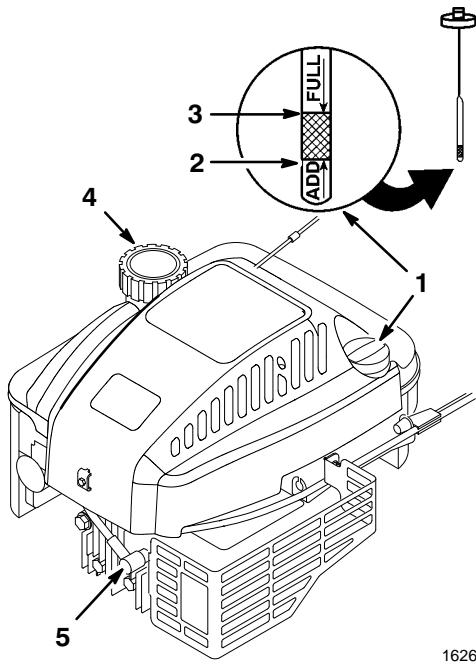


Abbildung 7

- | | |
|------------------------|-------------------------|
| 1. Peilstab | 4. Kraftstofftankdeckel |
| 2. Nachfüll-Markierung | 5. Zündkabel |
| 3. Voll-Markierung | |

Zum Nachfüllen von Öl:

1. Den Rasenmäher auf einer ebenen Fläche abstellen.
2. Den Bereich um den Peilstab herum reinigen (Abb. 7).

3. Den Peilstab herausnehmen, indem die Kappe um 1/4 Umdrehung im Gegenuhrzeigersinn gedreht und der Stab herausgezogen wird.
4. Den Peilstab mit einem sauberen Lappen abwischen.
5. Den Peilstab ganz in den Einfüllstutzen stecken und wieder herausziehen.

Hinweis: Für ein genaues Ablesen des Ölstands muß der Peilstab ganz hereingesteckt werden.

6. Den Ölstand am Peilstab ablesen (Abb. 7).
7. Wenn der Ölstand unter der *Add*-Markierung am Peilstab liegt, **langsam** nur soviel Öl in die Einfüllöffnung gießen, daß der Ölstand die *Full*-Markierung am Peilstab erreicht.

WICHTIG: Das Kurbelgehäuse nicht mit Öl überfüllen und den Motor laufen lassen, weil es dadurch zu Motorschaden kommt. Überschüssiges Öl ablassen, bis der Ölstand an der *Full*-Markierung am Peilstab steht.

8. Den Peilstab in den Einfüllstutzen stecken und die Kappe um 1/4 Umdrehung im Uhrzeigersinn drehen.

Auffüllen des Kraftstofftanks mit Benzin

Für optimale Ergebnisse sauberes, frisches, *bleifreies* Benzin (auch *mit Alkohol gemischtes* Benzin) mit einer Oktanzahl ab 87 verwenden. Um sicherzustellen, daß das Benzin immer frisch ist, nur einen Vorrat kaufen, der innerhalb von 30 Tagen verbraucht werden kann. Die Verwendung von bleifreiem Benzin führt zu weniger Verbrennungsablagerungen und längerer Zündkerzenlebensdauer. Wenn kein bleifreies Benzin erhältlich ist, kann verbleites Benzin verwendet werden.

WICHTIG: Kein Öl zum Benzin geben.

WICHTIG: Niemals Methanol, methanolhaltiges Benzin, Benzin mit mehr als 10% Äthanol, Superbenzin oder Testbenzin verwenden, weil dadurch das Motorkraftstoffsystem beschädigt werden kann.

WICHTIG: Kein Benzin verwenden, das von der letzten Mähseason übrig geblieben ist.



GEFAHR



POTENTIELLE GEFAHR

- Unter bestimmten Bedingungen ist Benzin extrem leicht entflammbar und hochexplosiv.

WAS KANN PASSIEREN

- Feuer oder Explosionen können Verletzungen und Sachschäden verursachen.

WIE DIE GEFAHR VERMIEDEN WERDEN KANN

- Einen Trichter verwenden und den Kraftstofftank im Freien in einem offenen Bereich füllen, wenn der Motor kalt ist. Verschüttetes Benzin aufwischen.
- Den Kraftstofftank nicht ganz auffüllen. Solange Benzin in den Tank füllen, bis der Flüssigkeitsstand 6–13 mm (1/4–1/2") unter der Unterseite des Einfüllstutzens liegt. Dieser Freiraum im Tank ermöglicht dem Kraftstoff, sich auszudehnen.
- Bei der Arbeit mit Kraftstoff niemals rauchen und von offenen Flammen fern bleiben, wo Benzindämpfe durch Funken entzündet werden können.
- Benzin in einem zugelassenen Behälter für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Niemals mehr als einen 30 Tage-Vorrat Benzin kaufen.



GEFAHR



POTENTIELLE GEFAHR

- Beim Tanken kann sich unter bestimmten Bedingungen eine statische Ladung aufbauen und das Benzin entzünden.

WAS KANN PASSIEREN

- Feuer oder Explosionen durch Benzin können Personen verletzen und Sachschäden verursachen.

WIE DIE GEFAHR VERMIEDEN WERDEN KANN

- Benzinbehälter vor dem Auffüllen immer vom Fahrzeug entfernt auf den Boden stellen.
- Benzinbehälter nicht in einem Fahrzeug oder auf einer Ladefläche auffüllen, weil Teppiche im Fahrzeug oder Plastikverkleidungen auf Ladeflächen den Behälter isolieren und den Abbau von statischen Ladungen verlangsamen können.
- Soweit durchführbar, Geräte mit Benzinmotor vom Lastwagen bzw. Anhänger herunternehmen und mit den Rädern auf dem Boden auftanken.
- Falls das nicht möglich ist, sollten die betroffenen Geräte auf der Ladefläche bzw. dem Anhänger von einem tragbaren Behälter aus betankt werden, nicht von einer Zapfsäule.
- Wenn von einer Zapfsäule aus getankt werden muß, den Einfüllstutzen immer in Kontakt mit dem Rand des Kraftstofftanks bzw. der Behälteröffnung halten, bis der Tankvorgang abgeschlossen ist.

Bei Betrieb und Lagerung regelmäßig einen Kraftstoffstabilisator verwenden. Kraftstoffstabilisator reinigt den Motor während des Betriebs und verhindert den Aufbau von gummiartigen Lackablagerungen im Motor während der Lagerung.

WICHTIG: Abgesehen von Kraftstoffstabilisator keine weiteren Kraftstoffzusätze verwenden. Keine Kraftstoffstabilisatoren auf Alkoholbasis wie Ethanol, Methanol oder Isopropanol verwenden.

1. Das Kabel von der Zündkerze abziehen (Abb. 7).
2. Den Bereich um den Kraftstofftankdeckel herum reinigen (Abb. 7).
3. Den Deckel vom Tank abnehmen (Abb. 7).

- Den Kraftstofftank bis auf 6–13 mm (1/4–1/2") zur Tankoberseite mit bleifreiem Benzin füllen. **Nicht bis in den Einfüllstutzen hinein auffüllen.**
- Den Kraftstofftankdeckel anbringen und verschüttetes Benzin aufwischen.

Betrieb

Jedesmal vor dem Mähen darauf achten, daß der Selbstantrieb und der Fahrtriebshebel ordnungsgemäß funktionieren. Wenn der Fahrtriebshebel losgelassen wird, sollten Motor und Selbstantrieb stoppen. Wenn das nicht der Fall ist, muß ein Vertragshändler verständigt werden.

Bedienungselemente

Der Startergriff und der Schnittmesserbetätigungsbügel befinden sich an der oberen Griffstange (Abb. 8).

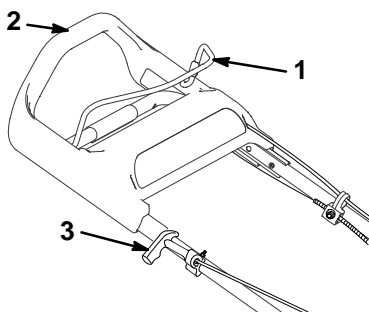


Abbildung 8

- | | |
|----------------------------------|----------------------|
| 1. Schnittmesserbetätigungsbügel | 2. Obere Griffstange |
| | 3. Startergriff |

Start des Motors

- Das Zündkabel an der Zündkerze anbringen.
- Die Kaltstarthilfe dreimal drücken und nach jeder Betätigung zwei Sekunden warten (Abb. 9).

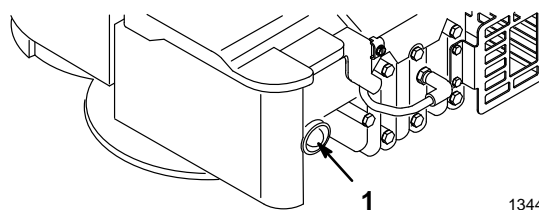


Abbildung 9

- Kaltstarthilfe

Hinweis: Wenn die Temperatur 13°C (55°F) oder weniger beträgt, die Kaltstarthilfe fünfmal drücken. Zwischen den Betätigungen jeweils zwei Sekunden warten.

Hinweis: Die Kaltstarthilfe nicht zum Start eines warmen Motors verwenden, der nur kurz abgestellt worden ist. Bei kaltem Wetter kann allerdings eine erneute Betätigung der Kaltstarthilfe erforderlich sein.

- Den Schnittmesserbetätigungsbügel gegen die obere Griffstange halten (Abb. 10).

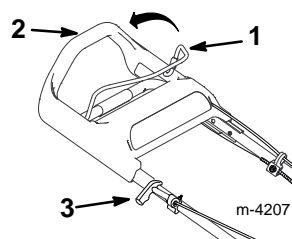


Abbildung 10

- | | |
|----------------------------------|----------------------|
| 1. Schnittmesserbetätigungsbügel | 2. Obere Griffstange |
| | 3. Startergriff |

- Leicht am Startergriff ziehen, bis Widerstand gespürt wird. Dann kräftig ziehen (Abb. 10). Das Seil langsam zum Griff zurückkehren lassen.

Hinweis: Den Motor mindestens eine Minute lang warmlaufen lassen – bei niedrigen Temperaturen entsprechend länger.

Hinweis: Wenn der Motor nach drei Versuchen nicht anspringt, Schritt 2 bis 4 wiederholen.

Stoppen des Motors

Den Schnittmesserbetätigungsbügel loslassen. Sowohl Motor als auch Schnittmesser sollten stoppen. Falls sie das nicht tun, muß der Vertragshändler verständigt werden.

Selbstantrieb

Zur Betätigung des Selbstantriebs einfach die Hände an die obere Griffstange legen und vorwärts gehen. Beim Vorwärtsgehen schiebt sich die obere Griffstange zum Rasenmäher und aktiviert den Selbstantrieb. Je schneller Sie gehen, desto weiter schiebt sich die Griffstange und desto schneller bewegt sich der Rasenmäher (Abb. 11).

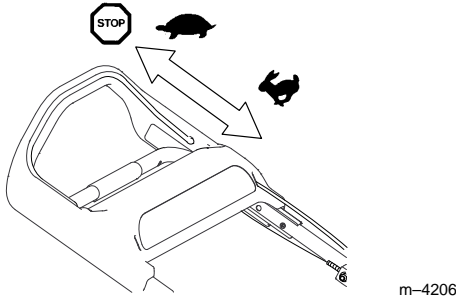


Abbildung 11

Hinweis: Der Rasenmäher bewegt sich mit maximaler Geschwindigkeit, wenn die obere Griffstange so weit wie möglich hereingeschoben wird.

Um langsamer zu werden, genügt es, langsamer zu gehen. Zum Stoppen des Selbstantriebs einfach stehenbleiben (Abb. 11).

Hinweis: Wenn der Rasenmäher nach der Fahrt mit dem Selbstantrieb zurückgezogen wird und dabei nicht frei zurückrollt, sollte er ganz wenig vorwärts geschoben werden, ohne daß der Selbstantrieb eingreift. Dann den Rasenmäher wieder zurückziehen.

Einstellung der Schnitthöhe

Die *SmartWheel*-Vorrichtung hat zwei Schneidskalen — *SPARSE/NORMAL* (spärlich/normal) und *LUSH* (üppig) — zur Sicherstellung der optimalen Schnitthöhe-einstellung bei allen Mähbedingungen (Abb. 12). Die *SPARSE/NORMAL*-Skala wird während der warmen Sommersaison für die Mehrzahl der Mäharbeiten verwendet. Die *LUSH*-Skala ist für dickes, feuchtes, saftiges Gras gedacht, das meistens im Frühling wächst.

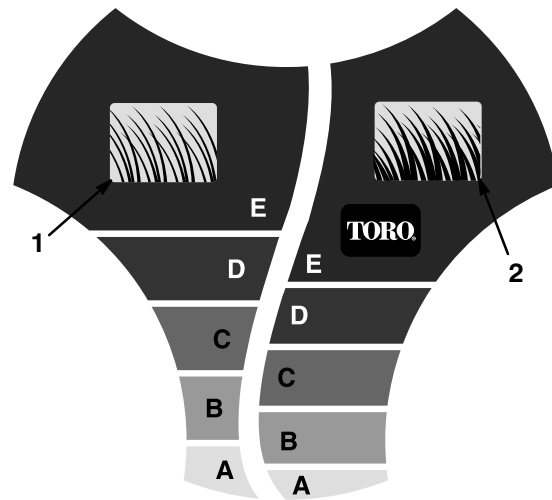


Abbildung 12

1. Schneidskala für spärliches/normales Gras
2. Schneidskala für üppiges Gras

Wir empfehlen folgendes:

- Das Gras bei Einstellung *C*, *D* oder *E* mähen bzw. auf einer Länge von 5–7,5 cm (2–3") halten.
- Nicht unter Einstellung *C* mähen, außer bei spärlichem Gras oder im Spätherbst, wenn das Gras beginnt, langsamer zu wachsen. Beim Mähen von langem Gras eine höhere Schnitthöhe wählen und langsamer gehen. Dann das Gras noch einmal bei normaler Einstellung mähen. Wenn zu langes Gras gemäht wird, kann der Rasenmäher verstopfen und der Motor aussetzen.

Hinweis: Die *SmartWheel*-Vorrichtung ermittelt die richtige Einstellung und sorgt dafür, daß nicht mehr als 1/3 des Grashalms abgeschnitten wird.

! **GEFAHR** !

POTENTIELLE GEFAHR

- Bei der Einstellung der Schnitthöhe-einstellhebel können die Hände mit dem rotierenden Schnittmesser in Berührung kommen.

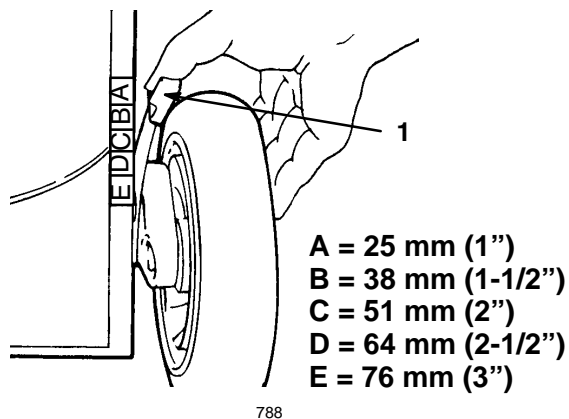
WAS KANN PASSIEREN

- Berührung des rotierenden Schnittmessers kann schwerwiegende Verletzungen verursachen.

WIE DIE GEFAHR VERMIEDEN WERDEN KANN

- Die Schnitthöhe nicht verstellen, während der Motor läuft und das Messer sich dreht.
- Keine Finger unter das Gehäuse stecken, um den Rasenmäher zur Einstellung der Schnitthöhehebel anzuheben.

1. Bevor der Motor gestartet wird, den Rasenmäher auf das Gras schieben. Den Rasenmäher nicht weiter schieben, wenn die Buchstaben an der *SmartWheel*[™]-Konstruktion am linken Hinterrad aufrecht stehen (Abb. 12).
2. Die Spitzen der Grashalme mit den Buchstaben an der *SmartWheel*-Konstruktion (Abb. 12) vergleichen. Der Buchstabe an der *SmartWheel*-Vorrichtung, der den Spitzen der Grashalme entspricht, ist die richtige Schnitthöhe.
3. Den Schnitthöhenhebel des Rasenmähers zum Rad drücken und zum entsprechenden Buchstaben am Rasenmähergehäuse schieben (Abb. 13).



788
Abbildung 13

1. Schnitthöheneinstellhebel

Hinweis: Zur Erleichterung der Einstellung das Gehäuse so anheben, daß das Rad vom Boden abhebt. **Zum Anheben des Rasenmähers nicht die Finger unter das Gehäuse stecken.**

4. Darauf achten, daß der Stift am Schnitthöhenhebel in den Schlitz am Gehäuse eingreift.
5. Alle Räder auf die gleiche Buchstaben-Position einstellen.

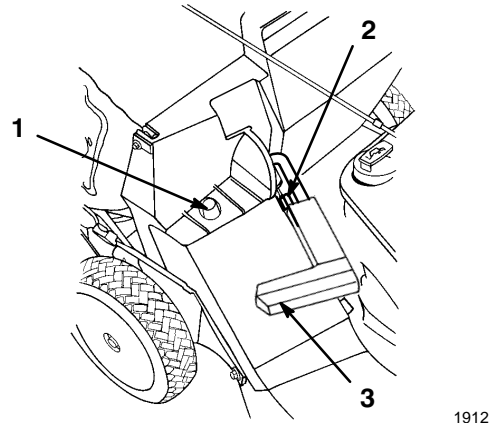
Hinweis: Die Vorderräder können auf 1,3 cm (1/2") eingestellt werden. Den Schnitthöhenhebel hinter die Markierung A schieben und den Stift in den Schlitz im Gehäuse eingreifen lassen.

Verwendung des Graskorbs

Der Graskorb kann zum Auffangen von langem Gras, üppigem Gras oder Laub verwendet werden.

Installation des Graskorbs

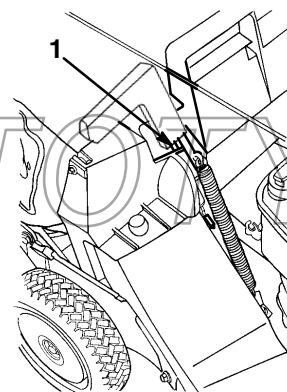
1. Den Motor stoppen und warten, bis alle Teile stillstehen.
2. Darauf achten, daß der Griff der Auswurfkanaltür ganz vorne steht und der Stift die Auffangvorrichtung berührt (Abb. 14).



1912
Abbildung 14

1. Korbrahmen an Haltepfosten
2. Stift berührt Auffangvorrichtung
3. Griff ganz vorne und Auswurfkanaltür geschlossen

3. Das Loch im Korbrahmen auf den Haltepfosten am Gehäuse schieben (Abb. 14).
4. Die Hinterseite des Graskorbrahmens auf die untere Griffstange setzen.
5. Den Griff der Auswurfkanaltür nach vorne ziehen und zurückschieben, bis der Stift im Korbschlitz einrastet (Abb. 15).



1913
Abbildung 15

1. Stift im Korbschlitz

Die Auswurfkanaltür im Rasenmähergehäuse ist jetzt offen.

Mähen mit dem Graskorb

! GEFAHR !

POTENTIELLE GEFAHR

- Bei einem verschlissenen Graskorb können kleine Steine oder ähnliche Gegenstände auf die Bedienungsperson oder auf Zuschauer geschleudert werden.

WAS KANN PASSIEREN

- Hochgeschleuderte Gegenstände können schwere Verletzungen oder sogar Tod verursachen.

WIE DIE GEFAHR VERMIEDEN WERDEN KANN

- Den Graskorb häufig kontrollieren. Wenn er beschädigt ist, muß ein neuer Toro-Austauschkorb installiert werden.

Das Gras mähen, bis der Korb voll ist.

WICHTIG: Den Korb nicht überfüllen.

Ausbau des Graskorbs

1. Den Motor stoppen und warten, bis alle Teile stillstehen.
2. Den Griff der Auswurfkanaltür anheben und nach vorne bewegen, bis der Sperrstift die Auffangvorrichtung berührt (Abb. 14).
3. Den Griff vorne und hinten am Korb greifen und den Korb vom Rasenmäher herunterheben.
4. Den Korb langsam nach vorne kippen, um das gemähte Gras herauszukippen.
5. Zur Installation des Korbs siehe Schritt 3 bis 5 unter *Installation des Graskorbs* oben in diesem Abschnitt.

! GEFAHR !

POTENTIELLE GEFAHR

- Wenn die Auswurfkanaltür nicht ganz geschlossen ist, können Gegenstände hochgeschleudert werden.

WAS KANN PASSIEREN

- Hochgeschleuderte Gegenstände können schwerwiegende Verletzungen oder Tod verursachen.

WIE DIE GEFAHR VERMIEDEN WERDEN KANN

- Wenn die Auswurfkanaltür nicht geschlossen werden kann, weil der Auswurfbereich durch Gras verstopft ist, den Motor abstellen und den Griff der Auswurfkanaltür vorsichtig vor und zurück bewegen, bis die Tür ganz geschlossen werden kann. Wenn sich die Tür immer noch nicht schließen läßt, die Verstopfung mit einem Stock beseitigen, nicht mit der Hand.

! GEFAHR !

POTENTIELLE GEFAHR

- Bei einem verschlissenen Graskorb können kleine Steine oder ähnliche Gegenstände auf die Bedienungsperson oder auf Zuschauer geschleudert werden.

WAS KANN PASSIEREN

- Gegenstände, die mit hoher Wucht herausgeschleudert werden, können schwerwiegende Verletzungen oder Tod der Bedienungsperson oder umstehender Personen verursachen.

WIE DIE GEFAHR VERMIEDEN WERDEN KANN

- Niemals die Tür am Auswurfkanal öffnen, wenn der Motor läuft.

Tips zum Betrieb

- Die Sicherheitshinweise noch einmal durchgehen und diese Anleitung gründlich durchlesen, bevor der Rasenmäher in Betrieb genommen wird.
- Den Arbeitsbereich von Stöcken, Steinen, Drähten, Ästen und anderen Fremdkörpern befreien, die vom Rasenmäher aufgenommen oder vom Schnittmesser getroffen und hochgeschleudert werden könnten.
- Keine Personen – insbesondere Kinder – oder Haustiere im Arbeitsbereich zulassen.

- Nach Möglichkeit nicht gegen Bäume, Wände, Kanten oder andere feste Gegenstände stoßen. Niemals bewußt über einen Gegenstand hinwegmähen.
- Wenn der Rasenmäher auf einen Gegenstand trifft oder zu vibrieren beginnt, sofort den Motor stoppen, das Zündkabel abziehen und den Rasenmäher auf Beschädigungen untersuchen.
- Durch die ganze Mähseason hindurch für ein **scharfes Schnittmesser** sorgen. Von Zeit zu Zeit Kerben am Schnittmesser abfeilen.
- Bei Bedarf das Schnittmesser gegen ein Toro-Originalersatzmesser austauschen.
- Nur trockenes Gras bzw. Laub mähen. Nasses Gras und Laub neigt zur Klumpenbildung und kann bewirken, daß der Rasenmäher verstopft oder der Motor aussetzt.

VARNUNG

POTENTIELLE GEFAHR

- **Auf nassem Gras oder Laub besteht die Gefahr, auszurutschen und das Schnittmesser zu berühren.**

WAS KANN PASSIEREN

- **Eine Berührung mit dem Schnittmesser kann zu schweren Verletzungen führen.**

WIE DIE GEFAHR VERMIEDEN WERDEN KANN

- **Nur mähen, wenn die zu mähende Fläche trocken ist.**

- Nach jedem Mähen die Unterseite des Rasenmäherdecks von Gras und Laub befreien. Siehe *Reinigung der Unterseite des Rasenmähergehäuses* auf Seite 19.
- Den Motor in gutem Betriebszustand halten.
- Den Luftfilter häufig reinigen. Beim Mähen mit Bodenauswurf wird mehr Gras und Staub aufgewirbelt, wodurch der Luftfilter verstopft und die Motorleistung reduziert wird.

Mähen von Gras

- Gras wächst zu verschiedenen Jahreszeiten mit unterschiedlicher Geschwindigkeit. Im Hochsommer ist es am besten, das Gras bei Schnitthöheneinstellung *C*, *D* oder *E* zu mähen. Immer nur jeweils ca. 1/3 des Grashalms abschneiden. Es sollte nicht unter

Einstellung *C* gemäht werden, außer bei spärlichem Gras oder im Spätherbst, wenn das Gras beginnt, langsamer zu wachsen.

- Beim Mähen von hohem Gras (über 15 cm/6") zuerst mit der höchsten Schnitthöheneinstellung bei langsamer Geschwindigkeit mähen. Dann für optimales Aussehen des Rasens noch einmal bei einer niedrigeren Einstellung mähen. Wenn das Gras zu lang ist und oben auf dem Rasen Laubklumpen liegen, kann der Rasenmäher verstopfen und der Motor aussetzen.
- Die Mährichtung abwechseln. Dadurch wird das geschnittene Gras für eine gleichmäßige Düngung besser über dem Rasen verteilt.

Wenn das Aussehen des fertig gemähten Rasens nicht zufriedenstellend ist, sollte folgendes versucht werden:

- Das Schnittmesser nachschleifen.
- Bei langsamerer Geschwindigkeit mähen.
- Die Schnitthöheneinstellung am Rasenmäher anheben.
- Das Gras häufiger mähen.
- Die Bahnen beim Mähen überlappen lassen, anstatt immer die ganze Schnittbreite auszunutzen.
- Randflächen zweimal mähen.
- Die Schnitthöhe an den Vorderrädern eine Kerbe tiefer stellen als an den Hinterrädern. Zum Beispiel die Vorderräder auf Einstellung *C* und die Hinterräder auf Einstellung *D* stellen.

Mähen von Laub

- Nach dem Mähen darauf achten, daß die Hälfte des Rasens durch die geschnittene Laubdecke hindurch sichtbar ist. Es können einer oder mehr Durchgänge über das Laub nötig sein.
- Für eine leichte Laubdecke alle Räder auf die gleiche Schnitthöhe einstellen.
- Bei mehr als 12,7 cm (5") Laub auf dem Rasen die Vorderräder eine oder zwei Kerben höher stellen als die Hinterräder. Dadurch können die Blätter leichter unter das Rasenmäherdeck gelangen.
- Die Mähgeschwindigkeit verringern, wenn der Rasenmäher das Laub nicht fein genug schneidet.
- Wenn viel Eichenlaub geschnitten wird, kann im Frühling Kalk auf den Rasen gegeben werden, um die Säurewirkung der Eichenblätter zu reduzieren.

Wartung

Empfohlener Wartungsplan

Wartungsteil	Wartungstätigkeit	Jeder Einsatz	5 Std.	25 Std.	50 Std.	100 Std.
Motoröl — kontrollieren	Das Motoröl vor jedem Einsatz kontrollieren.	X				
Motoröl — wechseln	Das Motorkurbelgehäuse nach den ersten fünf Betriebsstunden leerlaufen lassen und mit frischem Öl auffüllen. Danach das Öl alle 50 Stunden (bei staubigen Bedingungen oder hohen Temperaturen alle 25 Stunden) bzw. einmal pro Jahr wechseln.				X	
Gehäuse	Gras- und Schmutzansammlungen beseitigen.	X				
Befestigungselemente	Die Befestigungselemente von Schnittmesser und Motor kontrollieren. Lose Befestigungselemente nachziehen.		X			
Luftfilter — Einsatz	Den Einsatz alle 25 Stunden bzw. jede Mähseason reinigen oder austauschen. Bei staubigen oder schmutzigen Bedingungen häufiger austauschen.			X		
Schnittmesser	Das Schnittmesser schärfen oder austauschen. Das Messer häufiger schärfen, wenn die Schneidkante bei rauhen oder sandigen Bedingungen schnell abstumpft.				X	
Schnittmesserbremse	Die Stoppzeit alle 50 Stunden und vor jeder Mähseason kontrollieren. Das Schnittmesser muß innerhalb von drei Sekunden stoppen, nachdem der Bügel losgelassen wurde. Wenn das nicht der Fall ist, muß für Reparaturarbeiten der Vertragshändler verständigt werden.				X	
Selbstantrieb	Das Kabel einstellen und die hinteren Höheneinstellbügel einfetten.			X		
Kraftstoffsystem	Auf Undichtigkeiten und/oder verschlissenen Kraftstoffschlauch überprüfen. Teile nach Bedarf austauschen.				X	
Riemenabdeckung	Gras und Fremdkörper unter der Riemenabdeckung beseitigen.				X	
Zündkerze	Untersuchen und reinigen. Die Zündkerze bei Bedarf austauschen.					X
Kühlsystem	Fremdkörper von Motorkühlrippen und Starter beseitigen. Bei schmutzigen Bedingungen häufiger reinigen.					X
Kraftstofftank	Entsprechend den Angaben vor Reparaturarbeiten bzw. vor der Lagerung den Kraftstofftank entleeren.					



VORSICHT



POTENTIELLE GEFAHR

- Wenn das Kabel an der Zündkerze bleibt, könnte jemand den Motor starten.

WAS KANN PASSIEREN

- Wenn der Motor versehentlich gestartet wird, können schwere Verletzungen die Folge sein.

WIE DIE GEFAHR VERMIEDEN WERDEN KANN

- Vor Wartungsarbeiten das Kabel von der Zündkerze abziehen. Das Kabel zur Seite schieben, damit es nicht versehentlich die Zündkerze berührt.

Kontrolle des Motorölstands

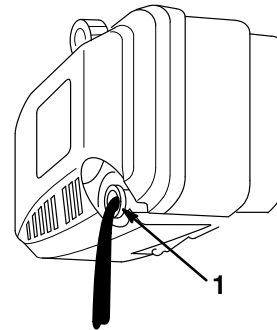
Bevor der Rasenmäher eingesetzt wird, darauf achten, daß der Ölstand zwischen den Markierungen *Add* und *Full* am Peilstab liegt (Abb. 7). Wenn der Ölstand unter der Markierung *Add* liegt, muß Öl nachgefüllt werden. Siehe *Auffüllen des Kurbelgehäuses mit Öl* auf Seite 10.

Wechsel des Motoröls

Das Öl nach den ersten fünf Betriebsstunden und danach alle 50 Stunden bzw. jede Saison wechseln. Den Motor vor dem Ölwechsel laufen lassen, um das Öl zu erwärmen. Warmes Öl fließt besser und befördert mehr Schmutzstoffe.

Hinweis: Bei Einsatz unter schwerer Last oder bei hohen Temperaturen das Öl alle 25 Stunden wechseln.

1. Wenn sich der Graskorb am Rasenmäher befindet, die Tür im Rasenmähergehäuse schließen und den Korb abnehmen.
2. Das Benzin aus dem Kraftstofftank ablassen. Siehe Schritt 1 bis 4 unter *Entleeren des Kraftstofftanks* auf Seite 23.
3. Das Kabel von der Zündkerze abziehen (Abb. 7).
4. Den Peilstab aus dem Ölfüllrohr ziehen und eine Auffangschale neben die linke Seite des Rasenmähers stellen.
5. Den Rasenmäher auf die linke Seite kippen und das Öl in die Auffangschale ablaufen lassen (Abb. 16).



1782

Abbildung 16

1. Ölfüllrohr
6. Das Altöl vorschriftsgemäß entsorgen.
7. Den Rasenmäher aufrecht stellen.
8. Das Kurbelgehäuse bis zur *Full*-Markierung am Peilstab mit frischem Öl füllen. Siehe *Auffüllen des Kurbelgehäuses mit Öl* auf Seite 10.
9. Den Peilstab anbringen.
10. Verschüttetes Öl aufwischen.
11. Das Kabel an der Zündkerze anbringen.

PROTOTYPE

Reinigung der Unterseite des Rasenmähergehäuses

Die Unterseite des Rasenmähergehäuses sauber halten. Besonders darauf achten, daß die Prallbleche frei von Fremdkörpern sind (Abb. 17).

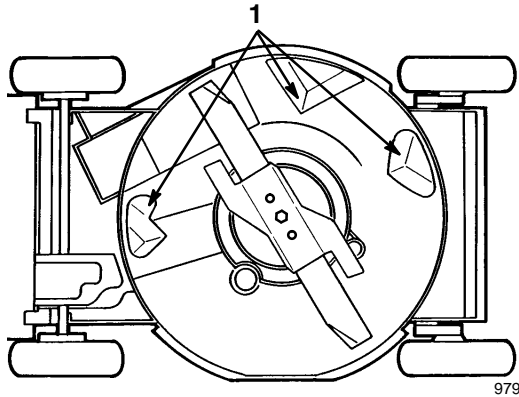


Abbildung 17

1. Prallblech

Spülmethode

1. Den Rasenmäher auf eine flache Oberfläche neben einen Gartenschlauch schieben.
2. Eine Schnelltrennkupplung (separat erhältlich) am Ende des Gartenschlauchs befestigen. Die Kupplung am Rasenmäher-Spülanschluß befestigen und das Wasser stark aufdrehen (Abb. 18).

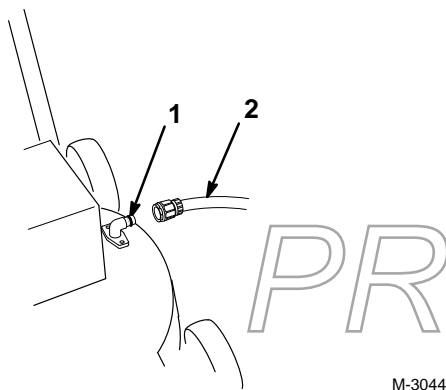


Abbildung 18

1. Spülanschluß 2. Schlauch

3. Den Motor anlassen.
4. Den Rasenmäher zwei Minuten lang laufen lassen.
5. Den Motor stoppen und warten, bis alle Teile stillstehen.
6. Das Wasser abstellen und die Kupplung vom Spülanschluß abnehmen.
7. Den Rasenmäher starten und eine Minute lang laufen lassen, um den Mäher und seine Komponenten trocknen zu lassen.

Wenn die Unterseite des Rasenmäherdecks starke Grasansammlungen aufweist, wie folgt vorgehen:

1. Den Schlauch am Spülanschluß anschließen.
2. Das Wasser stark aufdrehen.
3. Den Rasenmäher starten und zwei Minuten lang laufen lassen.
4. Den Motor stoppen und warten, bis alle Teile stillstehen.
5. Das Wasser abdrehen.
6. Den Rasenmäher 30 Minuten lang stehen lassen.
7. Dann das Wasser wieder stark aufdrehen.
8. Den Rasenmäher weitere zwei Minuten lang laufen lassen.
9. Den Motor stoppen und warten, bis alle Teile stillstehen.



VARNUNG



POTENTIELLE GEFAHR

- Bei gebrochenem oder fehlendem Spülanschluß können umstehende Personen von hochgeschleuderten Gegenständen getroffen werden oder mit dem Messerbalken in Berührung kommen.

WAS KANN PASSIEREN

- Hochgeschleuderte Gegenstände oder Kontakt mit dem Messerbalken können zu Verletzungen oder Tod führen.

WIE DIE GEFAHR VERMIEDEN WERDEN KANN

- Ein zerbrochener oder fehlender Spülanschluß muß sofort ersetzt werden, bevor der Rasenmäher wieder eingesetzt wird.
- Alle Löcher im Rasenmäher mit Schrauben und Sicherungsmuttern verschließen.
- Niemals Hände oder Füße unter den Rasenmäher oder durch Öffnungen im Rasenmäher stecken.

Kratzmethode

Wenn durch Spülen nicht alle Fremdkörper unter dem Mähdeck entfernt werden, den Rasenmäher kippen und sauberkratzen.

1. Das Kabel von der Zündkerze abziehen (Abb. 7).
2. Das Benzin aus dem Kraftstofftank ablassen. Siehe Schritt 1 bis 4 unter *Entleeren des Kraftstofftanks* auf Seite 23.
3. Wenn sich der Graskorb am Rasenmäher befindet, die Tür im Rasenmähergehäuse schließen und den Korb abnehmen.
4. Den Rasenmäher auf die linke Seite kippen (Abb. 17).
5. Schmutz und Gras mit einem Hartholzschaber entfernen. Grate und scharfe Kanten vermeiden.

WICHTIG: Das Schnittmesser so wenig wie möglich bewegen, um zukünftige Startprobleme zu vermeiden.

6. Den Rasenmäher aufrecht stellen.
7. Den Kraftstofftank auffüllen.
8. Das Kabel an der Zündkerze anbringen.

Wartung des Luftfilters

Normalerweise muß der Luftfilter alle 25 Betriebsstunden ausgetauscht werden. Den Filter häufiger austauschen, wenn der Rasenmäher bei staubigen oder schmutzigen Bedingungen eingesetzt wird. Für Ersatzteile wenden Sie sich bitte an Ihren Vertragshändler.

1. Den Motor stoppen und warten, bis alle Teile stillstehen.
2. Das Kabel von der Zündkerze abziehen (Abb. 7).
3. Die Schraube lösen, mit der die Luftfilterabdeckung am Motor befestigt ist (Abb. 19). Die Luftfilterabdeckung nach unten kippen und gründlich reinigen.

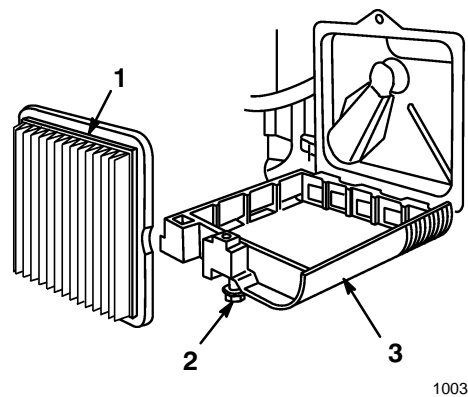


Abbildung 19

1. Luftfilter
2. Schraube
3. Abdeckung

4. Den Papierfilter des Luftfilters (Abb. 19) entfernen und wegwerfen.
5. Einen neuen Papierfilter in den Luftfilter einsetzen.
6. Die Luftfilterabdeckung anbringen und mit einer Schraube befestigen.

WICHTIG: Den Motor nicht ohne Luftfiltereinsatz laufen lassen, weil es dadurch zu schwerem Verschleiß und Schaden am Motor kommen kann.

Wartung des Schnittmessers

Immer mit einem scharfen Schnittmesser mähen. Ein scharfes Messer schneidet sauber und ohne die Grashalme abzureißen oder auszufransen wie ein stumpfes Messer.

1. Das Benzin aus dem Kraftstofftank ablassen. Siehe Schritt 1 bis 4 unter *Entleeren des Kraftstofftanks* auf Seite 23.
2. Das Kabel von der Zündkerze abziehen (Abb. 7).
3. Wenn sich ein Graskorb am Rasenmäher befindet, die Tür im Rasenmähergehäuse schließen und den Korb abnehmen.
4. Den Rasenmäher auf die linke Seite kippen (Abb. 20).

WICHTIG: Das Schnittmesser so wenig wie möglich bewegen, um zukünftige Startprobleme zu vermeiden.

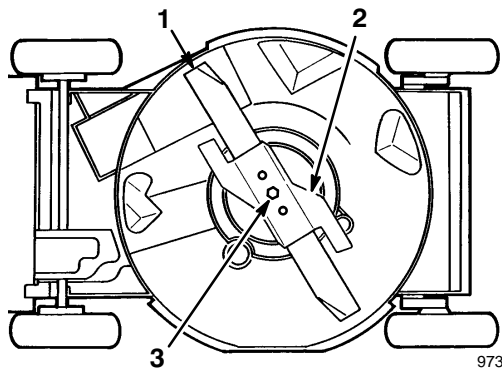


Abbildung 20

- | | |
|------------------|--------------------------|
| 1. Schnittmesser | 3. Schnittmesserschraube |
| 2. Beschleuniger | |

Inspektion des Schnittmessers

Das Schnittmesser gründlich auf Schärfe und Verschleiß untersuchen, insbesondere dort, wo sich der flache und der gebogene Teil begegnen (Abb. 21A). Da Sand und Schleifpartikel das Metall beseitigen können, mit dem der flache und gebogene Teil des Schnittmessers verbunden sind, muß das Schnittmesser vor Einsatz des Rasenmähers kontrolliert werden. Wenn Kerben oder Verschleiß bemerkt werden (Abb. 21B und 21C), muß das Schnittmesser ausgetauscht werden. Siehe *Ausbau des Schnittmessers* auf Seite 21.

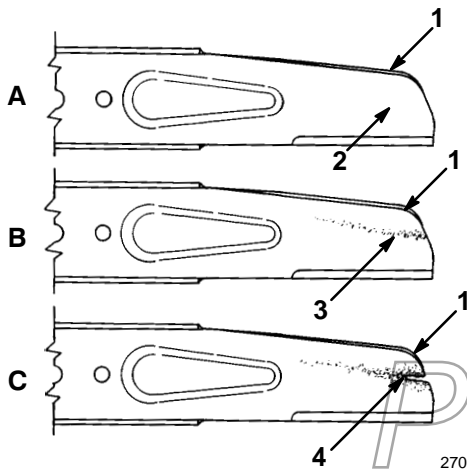


Abbildung 21

- | | |
|------------------------------|------------------|
| 1. Segel | 3. Verschleiß |
| 2. Flaches Schnittmesserteil | 4. Kerbenbildung |

Hinweis: Für optimale Leistung ein neues Schnittmesser installieren, bevor die Mähseason beginnt. Während des Jahres kleine Kerben ausfeilen, um eine scharfe Schneidkante beizubehalten.

Ausbau des Schnittmessers

Das Ende des Schnittmessers mit einem Lappen oder einem dick gepolsterten Handschuh fassen. Schnittmesserschraube, Sicherungsscheibe, Beschleuniger und Schnittmesser entfernen (Abb. 20).

⚠
GEFAHR
⚠

POTENTIELLE GEFAHR

- Ein abgenutztes oder beschädigtes Schnittmesser kann brechen und ein Stück des Messers könnte in Richtung Anwender oder umstehender Personen geworfen werden.

WAS KANN PASSIEREN

- Ein hochgeschleudertes Stück des Schnittmessers kann schwerwiegende bis tödliche Verletzungen des Anwenders oder umstehender Personen verursachen.

WIE DIE GEFAHR VERMIEDEN WERDEN KANN

- Das Schnittmesser regelmäßig auf Verschleiß und Beschädigung untersuchen.
- Ein verschlissenes oder beschädigtes Schnittmesser austauschen.

Schärfen des Schnittmessers

Die Oberseite des Schnittmessers nachfeilen, damit der ursprüngliche Schneidwinkel beibehalten wird (Abb. 22). Das Schnittmesser bleibt im Gleichgewicht, wenn von beiden Schneidkanten die gleiche Materialmenge entfernt wird.



Abbildung 22

1. Nur in diesem Winkel schärfen

WICHTIG: Das Schnittmesser zur Überprüfung der Auswuchtung auf eine Schnittmesserwaage legen. Preisgünstige Schnittmesserwaagen sind im Fachhandel erhältlich. Ein ausgewuchtetes Schnittmesser liegt horizontal in einer Ebene, während sich ein nicht ausgewuchtetes Messer zur schweren Seite neigt. Wenn das Schnittmesser nicht ausgewuchtet ist, von der Schneidkante am schweren Messerende mehr Metall abfeilen.

Installation des Schnittmessers

1. Ein scharfes, ausgewuchtetes Toro-Schnittmesser, einen Beschleuniger, eine Sicherungsscheibe und eine Schnittmesserschraube installieren. Bei richtiger Installation muß das Segel des Schnittmessers zur Oberseite des Rasenmähergehäuses zeigen. Die Schnittmesserschraube mit 68 N·m (50 ft-lbs) anziehen.
2. Den Rasenmäher wieder aufrecht stellen.
3. Das Kabel an der Zündkerze anbringen.

Einstellung des Selbstantriebskabels

Wenn die Höchstgeschwindigkeit am Rasenmäher langsamer zu werden beginnt, muß das Selbstantriebskabel nachgestellt werden.

1. Bei abgestelltem Motor die zwei Schrauben entfernen, mit denen die Riemenabdeckung befestigt ist (Abb. 26).
2. Die Abdeckung abnehmen.
3. Die Kabelhalterungsmutter lösen (Abb. 23).

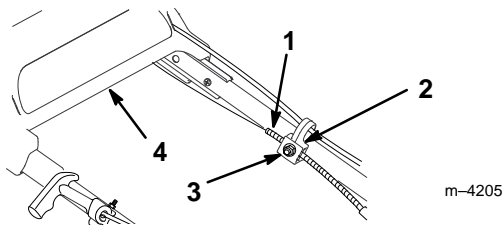


Abbildung 23

- | | |
|-------------------|----------------------|
| 1. Kabelmantel | 3. Mutter |
| 2. Kabelhalterung | 4. Obere Griffstange |

4. Den Antriebsbügel nach unten drücken, bis er den Rasenmäher berührt, und den Bügel in dieser Position halten (Abb. 24).

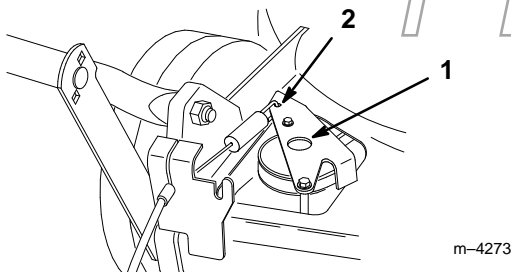


Abbildung 24

- | | |
|------------------|-----------------|
| 1. Antriebsbügel | 2. Hier drücken |
|------------------|-----------------|

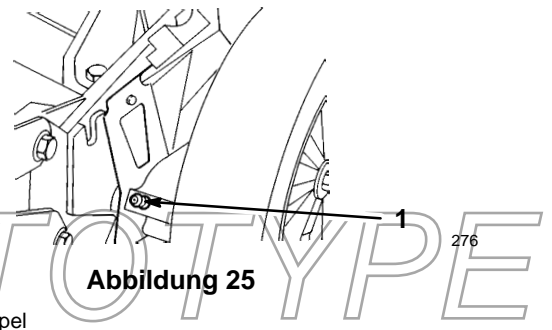
5. Die obere Griffstange so weit wie möglich zurückziehen, den Antriebsbügel unten halten und den Kabelmantel nach unten ziehen (zum Rasenmäher), um das Spiel aus dem Kabel zu beseitigen (Abb. 23).
6. Die Mutter an der Kabelhalterung anziehen (Abb. 23).
7. Den Antriebsbügel loslassen.
8. Die Riemenabdeckung anbringen.

Schmieren der Räder

Alle 25 Betriebsstunden bzw. am Ende der Saison die Vorder- und Hinterräder schmieren.

1. Zwei oder drei Tropfen dünnflüssiges Öl auf die Innenseite der Vorderräder und die Außenseite aller Radbolzen geben.
2. Die Räder drehen, um das Öl in den Buchsen zu verteilen.
3. Überschüssiges Öl abwischen.
4. Die Schmitzhöheneinstellhebel an den Hinterrädern auf Einstellung C stellen.
5. Die Schmiernippel mit einem sauberen Lappen abwischen (Abb. 25).
6. Eine Fettpresse an jedem Schmiernippel ansetzen und vorsichtig zwei oder drei Schübe *Mehrzweckfett Nr. 2 auf Lithiumbasis* einpumpen.

WICHTIG: Wenn das Fett mit zuviel Druck eingepumpt wird, können die Dichtungen beschädigt werden.



1. Schmiernippel

Reinigung unter der Riemenabdeckung

Den Bereich unter der Riemenabdeckung von Fremdkörpern frei halten.

1. Den Motor stoppen und warten, bis alle Teile stillstehen.
2. Die Schrauben entfernen, mit denen die Riemenabdeckung am Rasenmähergehäuse befestigt ist (Abb. 26).

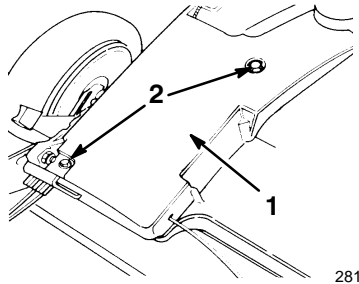


Abbildung 26

1. Riemenabdeckung
2. Schrauben

3. Die Abdeckung herunterheben und alle Fremdkörper aus dem Riemenbereich herausbürsten.
4. Die Riemenabdeckung wieder anbringen.

Austausch der Zündkerze

Die Zündkerze alle 25 Betriebsstunden kontrollieren. Eine Zündkerze *Champion RJ19LM* o. ä. verwenden.

1. Den Motor stoppen und warten, bis alle Teile stillstehen.
2. Das Kabel von der Zündkerze abziehen (Abb. 7).
3. Den Bereich um die Zündkerze herum reinigen.
4. Die Zündkerze aus dem Zylinderkopf nehmen.

WICHTIG: Gesprungene, verrußte oder schmutzige Zündkerzen austauschen. Die Elektroden nicht reinigen, weil Schmutzpartikel in den Zylinder fallen und Motorschaden verursachen können.

5. Den Elektrodenabstand an der neuen Zündkerze auf 0,76 mm (0.030") einstellen (Abb. 27).

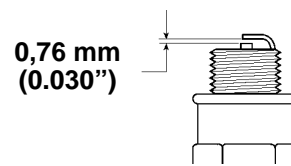


Abbildung 27

1. 0,76 mm (0.030")

6. Zündkerze und Dichtring installieren.
7. Die Zündkerze mit 20 N·m (15 ft-lbs.) anziehen.
8. Das Kabel an der Zündkerze anbringen.

Reinigung des Kühlsystems

Alle 100 Betriebsstunden bzw. jede Saison Schmutz und Mähgutablagerungen von Zylinder, Zylinderkopfrippen und um Vergaser und Gestänge herum beseitigen. Fremdkörper von den Lufteinlaßschlitzen am Rücklaufstartergehäuse beseitigen. Dadurch wird richtige Kühlung und optimale Motorleistung sichergestellt.

Reinigung von Stopfen und Auswurfkanal

Für optimale Leistung den Stopfen des Auswurfkanals nach jedem Einsatz reinigen. Wenn das Gras dick und üppig ist, kann es sich am Stopfen ansammeln und das Herausnehmen des Stopfens erschweren.

Immer darauf achten, daß die Auswurfkanaltür verriegelt ist, wenn der Griff losgelassen wird. Wenn Fremdkörper verhindern, daß die Tür einrastet, die Innenseite des Auswurfkanals und die Tür gründlich reinigen.

Entleeren des Kraftstofftanks

1. Den Motor stoppen und warten, bis er sich abgekühlt hat.
2. Das Kabel von der Zündkerze abziehen (Abb. 7).

Hinweis: Das Benzin nur von einem kalten Motor ablassen.

3. Den Deckel vom Kraftstofftank abnehmen (Abb. 7).
4. Den Kraftstoff mit einer Heberpumpe in einen sauberen, zugelassen Benzinbehälter ablassen.
5. Das Kabel an der Zündkerze anbringen.
6. Den Motor laufen lassen, bis er ausgeht.
7. Den Motor wieder starten, um sicherzustellen, daß das gesamte Benzin aus dem Vergaser verbraucht ist.

Fehlerbehebung

Ihr Rasenmäher wurde für störungsfreien Betrieb konstruiert. Kontrollieren Sie die folgenden Punkte sorgfältig. Wenn ein Problem andauert, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Problem	Maßnahme
Motor springt nicht an	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kraftstofftank mit frischem Benzin füllen 2. Gashebel auf Position <i>Fast</i> stellen 3. Kaltstarthilfe dreimal drücken 4. Zündkerze <ul style="list-style-type: none"> • Zündkabel anbringen • Zündkerze reinigen, Elektrodenabstand kontrollieren, beschädigte Kerze austauschen
Motor springt schwer an oder verliert Leistung	<ol style="list-style-type: none"> 1. Benzin aus dem Tank ablassen und frisches Benzin nachfüllen 2. Luftfiltereinsatz austauschen 3. Unterseite des Rasenmäherdecks reinigen 4. Zündkerze reinigen, Elektrodenabstand kontrollieren, beschädigte Kerze austauschen 5. Motoröl kontrollieren
Motor läuft holperig	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zündkabel anbringen 2. Zündkerze reinigen, Elektrodenabstand kontrollieren, beschädigte Kerze austauschen 3. Gashebel von Position <i>Slow</i> auf Position <i>Fast</i> stellen 4. Luftfiltereinsatz austauschen
Rasenmäher oder Motor vibriert stark	<ol style="list-style-type: none"> 1. Schnittmesser auswuchten. Verbogenes Messer austauschen 2. Schnittmesserbefestigungsschraube festziehen 3. Unterseite des Rasenmäherdecks reinigen 4. Motorbefestigungsschrauben festziehen
Ungleichmäßiges Schnittmuster	<ol style="list-style-type: none"> 1. Alle vier Räder auf die gleiche Höhe stellen 2. Schnittmesser schärfen und auswuchten 3. Mähweise ändern 4. Unterseite des Rasenmäherdecks reinigen
Auswurfkanal verstopft	<ol style="list-style-type: none"> 1. Gashebel von Position <i>Slow</i> auf <i>Fast</i> stellen 2. Schnitthöhe anheben 3. Langsamer mähen 4. Gras vor dem Mähen trocknen lassen 5. Unterseite des Rasenmäherdecks reinigen
Selbstantrieb funktioniert nicht	<ol style="list-style-type: none"> 1. Selbstantriebskabel einstellen 2. Fremdkörper unter der Riemenabdeckung beseitigen

Lagerung

Zur Vorbereitung des Rasenmähers zur Lagerung außerhalb der Saison die empfohlenen Wartungstätigkeiten durchführen. Siehe *Wartung* auf Seite 17.

Den Rasenmäher an einem kühlen, sauberen, trockenen Platz aufbewahren und abdecken, damit er sauber und geschützt bleibt.

Vorbereitung des Kraftstoffsystems

! VARNUNG !

POTENTIELLE GEFAHR

- Benzin kann verdampfen, wenn es längere Zeit aufbewahrt wird.

WAS KANN PASSIEREN

- Dampfförmiger Kraftstoff kann explodieren, wenn er in Kontakt mit offenen Flammen kommt.

WIE DIE GEFAHR VERMIEDEN WERDEN KANN

- Benzin (Kraftstoff) nicht über längere Zeit aufbewahren.
- Den Rasenmäher nicht mit Kraftstoff im Tank in Räumen mit offenen Flammen abstellen (z. B. Öfen oder Warmwasserbereiter mit Dauerflamme).
- Den Motor abkühlen lassen, bevor er in Gebäuden aufbewahrt wird.

Beim letzten Mähen den Kraftstofftank entleeren, bevor der Rasenmäher zur Lagerung abgestellt wird.

1. Den Rasenmäher laufen lassen, bis der Motor aus Kraftstoffmangel ausgeht.
2. Den Motor vorpumpen und erneut starten.
3. Den Motor laufen lassen, bis er ausgeht. Wenn sich der Motor nicht mehr starten läßt, ist er trocken genug.

Vorbereitung des Motors

1. Solange der Motor noch warm ist, das Öl aus dem Kurbelgehäuse ablassen. Siehe *Wechsel des Motoröls* auf Seite 18.
2. Die Zündkerze entfernen (Abb. 7).
3. Ca. einen Eßlöffel Öl durch die Zündkerzenöffnung in das Kurbelgehäuse geben.
4. Den Motor langsam mehrere Male mit Hilfe des Starterseils durchdrehen, um das Öl zu verteilen.

5. Die Zündkerze anbringen, aber **nicht** das Zündkabel anschließen.

Allgemeines

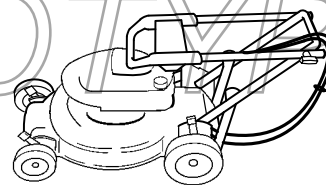
1. Das Rasenmähergehäuse reinigen. Siehe *Reinigung der Unterseite des Rasenmähergehäuses* auf Seite 19.
2. Schmutz und Mähgutablagerungen von Zylinder, Zylinderkopfripen und Lüftergehäuse beseitigen.
3. Gras und Schmutz von den Außenteilen des Motors, den Schutzblechen und der Oberseite des Rasenmähergehäuses beseitigen.
4. Den Zustand des Schnittmessers kontrollieren. Siehe *Wartung des Schnittmessers* auf Seite 20.
5. Alle Muttern und Schrauben festziehen.
6. Die Räder schmieren. Siehe *Schmieren des Selbstantriebs* auf Seite 22.
7. Alle rostigen oder abgeplatzten Oberflächen nachstreichen. Farbe ist beim Vertragshändler erhältlich.

Zusammenklappen der Griffstange

WICHTIG: Die Griffstange zusammenklappen und dabei darauf achten, daß die Kabel nicht gedehnt, eingeklemmt oder sonstwie beschädigt werden.

WICHTIG: Nicht die Knöpfe entfernen oder lösen, mit denen die untere Griffstange am Schwenkbügel befestigt ist. Die obere Griffstange nicht zurückklappen.

1. Die Knöpfe lösen, mit denen die obere Griffstange befestigt ist.
2. Die obere Griffstange vorsichtig nach vorne schwenken, bis sie auf dem Motor aufliegt (Abb. 28).



m-4217

Abbildung 28

Nach der Lagerung

1. Die obere Griffstange vorsichtig auseinanderklappen, bis sie an der unteren Griffstange sitzt. Dann die Knöpfe festziehen.

WICHTIG: Beim Auseinanderklappen der Griffstange sehr vorsichtig sein, damit die Steuerkabel nicht gedehnt, eingeklemmt oder sonstwie beschädigt werden.

2. Alle Befestigungselemente kontrollieren und festziehen.
3. Die Zündkerze (Abb. 7) herausnehmen und den Motor mit Hilfe des Starters schnell durchdrehen, um überschüssiges Öl aus dem Zylinder zu beseitigen.
4. Die Zündkerze reinigen oder austauschen, wenn sie gesprungen oder gebrochen ist, oder wenn die Elektroden abgenutzt sind.
5. Die Zündkerze installieren und mit 20 N·m (15 ft-lbs.) anziehen.
6. Die empfohlenen Wartungstätigkeiten durchführen. Siehe *Wartung* auf Seite 17.
7. Den Kraftstofftank (Abb. 7) mit frischem Benzin füllen.
8. Den Motorölstand kontrollieren. Siehe *Kontrolle des Motorölstands* auf Seite 18.
9. Das Kabel an der Zündkerze anbringen.

Zubehör

Die folgenden Zubehörteile sind beim Vertragshändler erhältlich:

- Seitliche Auswurfvorrichtung
- Funkenfänger
- Dethatcher-Bausatz

PROTOTYPE

PROTOTYPE



PROTOTYPE